

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 45 (1969-1970)

Heft: 3

Rubrik: Aus der Luft gegriffen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sehr geehrter Herr Redaktor,
ich sende Ihnen beiliegende Einladung
zum Basler Offiziersball und lenke Ihre
Aufmerksamkeit auf den Satz: «Wir sind
überzeugt, dass der festliche Abend in
Anwesenheit unserer Damen die Verbun-
denheit der Armee mit der Bevölkerung
unterstreichen wird.» Finden Sie nicht
auch, dass ein so exklusives Fest gerade
das Gegenteil bewirkt? S. A. in B.

*Im Gegenteil! Ich meine, dass auch Offi-
ziere und ihre Damen zur Bevölkerung
gehören. Also geht der von Ihnen bean-
standete Satz in Ordnung.*

Wehrsport

Internationale Militär-OL-Meisterschaften des CISM



Glänzende Schweizer schlagen Weltelite Finnen im Jura voraus

Die erste Etappe der Orientierungslaufmeisterschaften des CISM (Conseil international du sport militaire), die von 55 Läufern aus acht Ländern besucht wurden, fand am 1. Oktober im neuengenesischen Jura statt. Die haushohen Favoriten aus Finnland setzten sich durch Heino Avikainen in der Einzelwertung knapp durch und gewannen die Mannschaftswertung mit zehn Minuten Vorsprung auf die überraschenden Schweizer, die durch Roland Hirter und Karl John die Ehrenplätze belegen konnten. Hinter den Schweizern plazierten sich mit den Schweden und Norwegern weitere Skandinavier. Dänen, Österreicher, Franzosen und Amerikaner hatten nichts zu bestellen.

Entfesselte Schweizer am zweiten Tag

Die von den alten OL-Füchsen Fritz Maurhofer und Ernst Schaffner betreuten Schweizer setzten am zweiten Tag, im voralpinen Gelände des La Berra, alles auf eine Karte — und reüsserten!! Der in der RS steckende Magglinger Dietter Wolf holte sich den Tagessieg mit fast unglaublichen sechs Minuten Vorsprung. Schweizer OL-Meister Karl John holte sich den Ehrenplatz und gewann damit die Gesamtwertung! Roland Hirter wurde Tagesvierter und Zweiter des Gesamtklassements. Durch diese Glanzresultate konnten die Schweizer die Finnen auf den zweiten Platz der Mannschaftswertung verweisen und diese III. CISM-Meisterschaften überraschend für sich buchen. Die Schweden haben am zweiten Tag ebenfalls aufgeholt und die Finnen beinahe noch vom Ehrenplatz verdrängt. Norwegen wurde wie erwartet Vierter, die Dänen Fünfte, während die anderen Mannschaften doch weit abgeschlagen den Schluss bildeten. Die sympathischen Boys aus den USA haben diese Tage in der Schweiz von Anfang an als Instruktionswoche angesehen, betreiben sie doch erst seit kurzer Zeit OL.

Aus der Luft gegriffen

Ein Lizenzbau

des amerikanischen Erdkampfflugzeuges LTV A-7 Corsair in der Schweiz wäre möglich, sollte die Wahl schliesslich auf dieses Flugzeugmuster fallen. Dies erklärte der Vertreter des Herstellerwerkes LTV für Europa. Ursprünglich war immer die Rede gewesen, dass die Lizenzproduktion der Corsair in der Schweiz nicht in Frage komme.

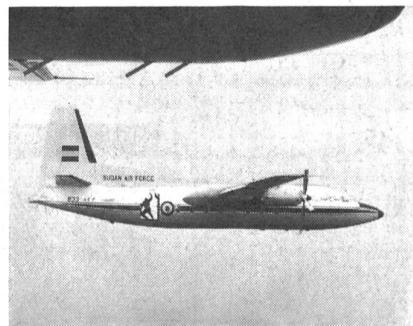
Die Herbstmanöver «Grosser Rösselsprung»

der deutschen Bundeswehr wurden mit massiver Unterstützung durch Luftstreitkräfte durchgeführt. Die deutsche Luftwaffe wurde dabei von einem Geschwader der US Air Force mit F-4 Phantom unterstützt. Die Luftwaffe ihrerseits setzte F-104 G Starfighter und Fiat G-91 ein. Täglich standen ca. 100 Kampfflugzeuge im Einsatz. Dazu kamen noch deutsche und belgische Transportstaffeln, die mit Noratlas und C-119 Luftlandetruppen an ihre Einsatzorte brachten.



Im europäischen Starfighter-Bauprogramm fertigte die von Fokker geführte Gruppe Nord rund 350 Maschinen.

Der jüngste Spross der Flugzeug-Familie von Fokker ist der Kurzstrecken-Jet F-28 Fellowship. Die ersten Maschinen dieses Typs wurden im Laufe dieses Jahres an die Fluggesellschaften ausgeliefert.



50 Jahre Fokker

Das holländische Flugzeugwerk Fokker kann in diesem Jahr auf sein fünfzigjähriges Bestehen zurückblicken.

In den Jahren 1920—1935 zählte Fokker zu den führenden Unternehmen im Flugzeugbau. Es wurden vorwiegend Verkehrsflugzeuge hergestellt. Mit dem Beginn des Baus von Ganzmetall-Flugzeugen in den USA (ca. 1935), gerieten die Europäer, so auch Fokker, ins Hintertreffen.

Im Zweiten Weltkrieg wurden die Fabrikationsanlagen in Amsterdam total zerstört. Nach Kriegsende und dem folgenden Wiederaufbau beschäftigte sich Fokker mit dem Lizenzbau von italienischen Trainingsflugzeugen des Typs S-11 Instructor, die in der Folge von Fokker in eigener Regie weiterentwickelt wurden.

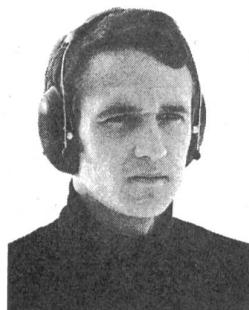
In den fünfziger Jahren gelang dem Unternehmen mit der Entwicklung und Produktion der F-27 Friendship der grosse Wurf. Dieses als Ersatz der DC-3 konzipierte Flugzeug mit Propellerturbinen steht heute noch in Produktion. Bislang wurden 519 Einheiten an 120 Kunden in aller Welt geliefert.



Einen neuen Ausrüstungssatz

für Aufklärungsflugzeuge hat die englische Firma EMI Electronics entwickelt. Das neue System ermöglicht die Luftaufklärung bei allen meteorologischen Verhältnissen, bei Tag und Nacht. Es ist dreiteilig und wird in einem stromlinienförmigen Behälter unter dem Flugzeugrumpf mitgeführt. Konventionelle 70-mm-Luftbildkameras sind für den Einsatz bei günstiger Witterung und Tageslicht bestimmt. Bei Tag und bei Dunst und Nebel liefert ein Seitensicht-Radar die Bilder. Sie sind von gleicher Qualität wie gewöhnlich Luftaufnahmen. Da das Seitensicht-Radar das Gelände direkt unter dem Flugzeug nicht erfassen kann, sind als dritte Komponente für diesen Abschnitt Linescan-Kameras vorhanden. Sie arbeiten mit Infrarot-Strahlen auf dem Prinzip des Fernsehens.

Mit diesem Ausrüstungssatz kann Luftaufklärung aus grosser wie auch aus geringen Flughöhen betrieben werden.



PAMIR® der Gehörschutz der Meisterschützen

wird ab Frühjahr 1970 durch die GRD an die Jungschützen-Kursleiter und Jungschützen abgegeben.

Die GRD hat — auf Empfehlung der Sektion für ausserdienstliche Ausbildung und nach harten Prüfungen durch die Abteilung für Sanität — dem PAMIR-Sturmgewehr- und -Karabiner-Gehörschutz* den Vorzug gegeben.

* PAMIR: mit bewährten flachen Schalen, Spezial-Dichtungsringen und Druckausgleichskanälen. Schweizerische Lizenzfabrikation.

WALTER GYR, PAMIR-Gehörschutzgeräte, Hör- und Sprechgarnituren, 8908 Hedingen, Telefon (051) 99 53 72, Telex 53 713

Wir sind Lieferanten von:

**Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-,
Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln,
Bettstellen aus Metall und Holz,
Patentmatratzen u. a., auch Spezialmodelle
für grosse Matratzenlager in Hütten,
Baracken usw.**

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

sissach Basler Eisenmöbelfabrik AG

vorm. Th. Breunlin & Co., Sissach, Tel. (061) 851791

PASSUGGER



immer noch das Beste

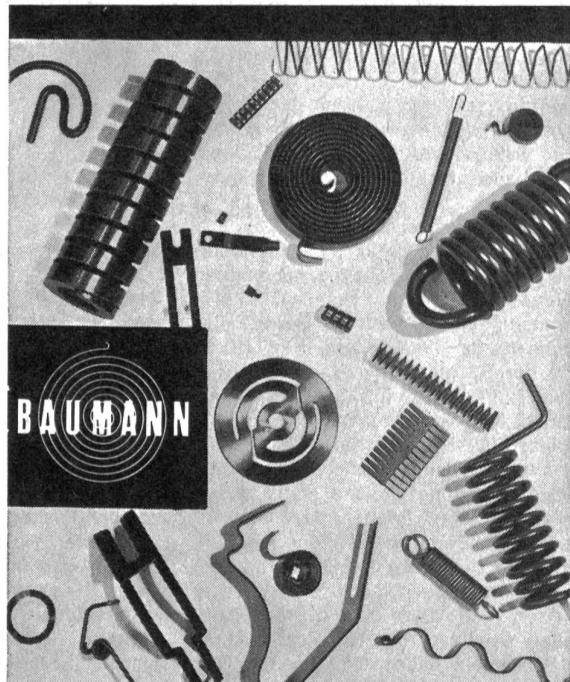


F. Hofmann
USINE MÉCANIQUE
DU CHEMINET

Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a

Téléphone 8 13 05

Etampages, fabrication, d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabines et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.



FEDERNFABRIK

BAUMANN & CO. AG., Rüti/Zch.

TEL. 055 / 5 74 12



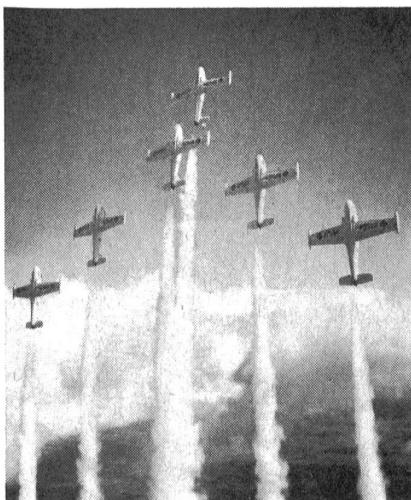
Im Rahmen des Lizenz-Bauprogramms

von 135 schweren Transporthelikoptern Sikorsky CH-53 D/G für die deutsche Heeresfliegerei wurden Ende September die zwei ersten, ganz bei Sikorsky gefertigten Einheiten in Stratford (USA) den westdeutschen Vertretern übergeben. Sie werden nun auf dem Seeweg in die Bundesrepublik gebracht.

Die restlichen 133 Flugzeuge werden von der deutschen Industrie in Zusammenarbeit mit dem Herstellerwerk in Lizenz gebaut.

Die CH-53 D/G ist der schwerste und schnellste Hubschrauber der westlichen Hemisphäre. Er nimmt bis zu 38 vollausgerüstete Soldaten auf. Seine Spitzengeschwindigkeit beträgt 315 km/h, die Reisegeschwindigkeit 278 km/h. Ohne Zusatztanks beträgt die Reichweite der CH-53 415 Kilometer.

Die Auslieferung der in Lizenz produzierten Helikopter ist ab 1972 vorgesehen.



Die Central Flying School

der Royal Air Force in Little Rissington hat im September den ersten einer Serie von über 100 Jet Provost T-5 erhalten.

Der zweisitzige Jet Provost T-5 wird von der RAF zur Anfängerschulung eingesetzt. Gegenüber seinen Vorfahren Jet Provost T-3 und T-4 verfügt der T-5 über ein Viper-II-Triebwerk mit 1125 kp Schub, verstärkte Tragflächen und eine Druckkabine.

Die Royal Air Force setzt die Jet Provost schon seit zehn Jahren zur Schulung ein. Eine schubstärkere und für den Erdkampf ausgerüstete Variante der T-5 wird unter der Bezeichnung BAC-167 Strikemaster exportiert.

Nach dem Rückzug Hollands

aus dem Konsortium des europäischen Kampfflugzeuges (MRCA) haben sich nun auch die niederländischen Firmen (Fokker) aus der kürzlich gegründeten Gesellschaft Panavia Aircraft GmbH, die den Bau des Flugzeuges übernimmt, zurückgezogen.

Die Beteiligungen der verbleibenden Mutterfirmen an der Panavia wurden deshalb neu wie folgt festgelegt:

Messerschmitt-Bölkow-Blohm	50 %
British Aircraft Corporation	33 %
Fiat	17 %

In den NATO-Wettbewerben

dieses Jahres war die deutsche Luftwaffe sehr erfolgreich vertreten. Bei der Air Defense Competition 1969, dem grossen Luftverteidigungswettbewerb im Abschnitt Europa-Mitte, gewann eine gemischte deutsch-amerikanische Mannschaft die Burniaux-Trophy, den Preis für das beste Jägerleitteam. Die Guynemer-Trophy, den Preis für die beste gemeinschaftliche Leistung von Jäger und Jägerleitteam, holte sich eine belgisch-deutsche Mannschaft.

Mit einem besonderen Erfolg für die deutschen Piloten endete das Tactical Weapons Meet 1969 im Bereich Europa-Mitte. Sie trugen wesentlich zum Sieg der 2. Allied Tactical Air Force (2. ATAF) bei, die im Wettbewerb gegen die 4. ATAF die begehrte Broadhurst Trophy gewann. Außerdem errangen die deutschen Besatzungen auf F-104 G Starfightern und Fiat G-91 fünf der insgesamt zehn Einzelsegeln.

Schliesslich belegten deutsche Piloten im Jagdbomber-Wettbewerb Bulls Eye 1969 im Abschnitt Europa-Nord den ersten Rang vor einer Crew aus Dänemark und Norwegen. PhiHa

Literatur

Walter Bernhardt

Die deutsche Aufrüstung 1934—1939

Verlag für Wehrwesen Bernard und Graefe, Frankfurt a. M., 1969

Die in den Jahren 1934—1939 forcierte deutsche Aufrüstung gehört zu den erstaunlichen Phänomenen der modernen Kriegsgeschichte. Beim Machtantritt Hitlers im Jahre 1933 war Deutschland militärisch gesehen keine europäische Grossmacht mehr; wenige Jahre später konnte es sich es leisten, den Grossmächten Europas militärisch entgegenzutreten. Zur Klärung dieser Vorgänge in Deutschland bietet das Buch von Bernhardt einen bedeutsamen Beitrag. Es zeigt die einzelnen Phasen der von Hitler betriebenen Aufrüstung, die vom Verlassen der Abrüstungskonferenz und des Völkerbundes im Oktober 1933 über die Remilitarisierung Deutschlands im März 1935, die Besetzung des Rheinlandes 1936, den Einmarsch in Österreich 1938, die Besetzung des Sudetenlandes und der Rest-Tschechoslowakei

1938/39 bis zum Angriff auf Polen und damit zur Auslösung des Zweiten Weltkrieges führte. Besonderes Gewicht legt die Darstellung auch auf die Frage, wie weit die Grossmächte über das Fortschreiten der deutschen Aufrüstung orientiert waren und wie weit sie diese hätten verhindern können — eine Betrachtung, die zu wahrhaft deprimierenden Feststellungen führt.

Als «Aufrüstung» erfasst der Autor nicht nur die Bereitstellung eines schlagkräftigen militärischen Instruments, sondern auch die Schaffung der für eine erfolgreiche Kriegsführung notwendigen militärgeographischen Position. Auch die Besetzung des Rheinlandes, Österreichs und wesentlicher Teile der Tschechoslowakei waren somit Aufrüstungsmassnahmen. Militärisch gesehen, entsprach die Schaffung einer zur Führung des «Blitzkrieges» geeigneten Wehrmacht der deutschen Lage in den Jahren 1933 bis 1939. Nur ein erfolgreicher «Blitzkrieg» erlaubte es Hitler, die Ausgangsstellung zu erringen, in der er den Weltmächten mit Aussicht auf Erfolg gegenüberstehen konnte. Die Aufstellung eines Volksheeres verbot sich ihm deshalb von Anfang an; eine rasche Entscheidung der ersten Schlachten musste sein vordringliches Ziel sein. Mit Geschick, einer skrupellosen Täuschung der Welt und einer guten Dosis Glück ist es Hitler gelungen, dieses erste Ziel zu erreichen. Darüber hinaus reichte es aber nicht; immerhin brauchte es einen jahrelangen, unehörlich blutigen Krieg, um die Kriegsmaschine Hitlers zum Stehen zu bringen — ein Ergebnis, das mit kleinstem Aufwand viel früher hätte erreicht werden können, wenn die Mächte das Wesen des Hitlertums rechtzeitig erkannt hätten.

Die umfassende und klug analysierende Untersuchung Bernhardts ist wichtig. Sie ist nicht nur ein notwendiger Schlüssel zum Verständnis des Zweiten Weltkrieges, sondern auch eine eindrückliche Analyse für die Gefahren, die von jedem totalen Staat drohen.

Kurz

Helmut Schmidt

Strategie des Gleichgewichts

Seewald-Verlag, Stuttgart, 1969

Dieses Buch darf in zweifacher Hinsicht das Interesse auch des schweizerischen Lesers beanspruchen: einmal weil es vom neuen deutschen Bundes-Verteidigungsminister stammt, der es in einem Zeitpunkt geschrieben hat, in dem er wohl noch kaum daran gedacht hat, dass er in so kurzer Zeit die Verantwortung für die Lösung all der Probleme zu übernehmen habe, die er in seinem Buch darlegt. Und zum zweiten gehört die Darstellung Schmidts über eine zentrale Frage der Politik und Strategie unserer Zeit sachlich zum Besten, was in den letzten Jahren über diesen hochbedeutenden Gegenstand geschrieben worden ist. Schmidt ist nicht nur einer der hervorragendsten Wehrexperten unserer Zeit, der als erster deutscher Politiker schon Anfang der sechziger Jahre eine umfassende Analyse der westlichen, insbesondere der deutschen Sicherheitspolitik erarbeitet hat; er